

Interessenbekundung / Vorläufige Anmeldung

zum

Herkunftssprachlichen Unterricht (HSU)

im Schuljahr 2024/2025

إبداء الاهتمام / التسجيل الأولي

في

برنامج تدريس اللغة الأم

للعام الدراسي 2026/2025

Bitte geben Sie dieses Formular im **Schulsekretariat** der Schule Ihres Kindes ab.

يُرجى تقديم هذه الاستمارة إلى **سكترتارية مدرسة** طفلكم.

Die **verbindliche Anmeldung** erfolgt zu Beginn des Schuljahres bei der HSU-Lehrkraft.

يتم **التسجيل المُلزم** في بداية العام الدراسي لدى مُعَلِّم برنامج تدريس اللغة الأم.

Sprache:

اللغة:

Familienname der Schülerin / des Schülers اسم العائلة للطالب / الطالبة	Vorname der Schülerin / des Schülers الاسم الأول للطالب / الطالبة	Geburtsdatum تاريخ الميلاد
---	--	-------------------------------

Name der/des Eltern / Erziehungsberechtigten
اسم الوالد / الوالدة أو الوصي القانوني

Schule
المدرسة

derzeitiges Schuljahr _____
العام الدراسي الجاري _____

Datum التاريخ	Unterschrift der/des Eltern / Erziehungsberechtigten توقيع الوالد / الوالدة أو الوصي القانوني
------------------	--

يمكن العثور على النموذج والمعلومات على الرابط التالي: [HSU in Herne](#)

معلومات للوالدين حول برنامج تدريس اللغة الأم

يتم تقديم برنامج تدريس اللغة الأم في مدينة هيرنه باللغات التالية:
العربية، والإيطالية، والكردية، والبولندية، والتركية.

يمكنكم أيضًا إبداء **اهتمامكم** بلغة أخرى غير مُدرّجة، لم يتم تقديمها بعد.

- يُعتبر برنامج تدريس اللغة الأم نشاطًا تعليميًا إضافيًا خارج المنهج الدراسي ويتم تقديمه عادةً بعد الظهرية.
- يُسمح بالاشتراك في البرنامج للطلاب من الصف الأول حتى العاشر فقط الذين ينشؤون مع المتحدثين بلغتين أو أكثر (مثلًا اللغة الألمانية واللغة الأم). لا تلعب الجنسية أي دور في عملية التسجيل، بل المهم هو أن الطفل يتحدث لغته الأم خلال نشأته.
- يتم تقديم برنامج تدريس اللغة الأم من قِبل مُعلّمين يعملون في ولاية شمال الراين وستفاليا.
- المشاركة في البرنامج ونتائج الأداء يتم تسجيلها في شهادة الطالب.
- يُقام برنامج تدريس اللغة الأم في مواقع مركزية.
- في نهاية المرحلة الثانوية الأولى، يجب على الطلاب بشكل إلزامي اجتياز امتحان لغة على المستوى المطلوب للشهادة المُستهدفة.

إبداء الاهتمام / التسجيل الأولى في برنامج تدريس اللغة الأم

- يتم ذلك من خلال سكرتارية مدرسة طفلكم والتي تقوم بدورها بإحالة احتياجات المدرسة بأكملها إلى دائرة إدارة المدارس.
- بالنسبة لإدراج لغات جديدة، فإنه يمكن السعي إلى تعيين مُعلّم جديد إذا تم إبداء الاهتمام بقدر كافٍ.

التسجيل المُلزم في برنامج تدريس اللغة الأم

- **التسجيل للمشاركة في هذا البرنامج**
- يجب تعبئة استمارة التسجيل مرة واحدة فقط طوال المرحلة الابتدائية (الصفوف من الأول إلى الرابع) أو المرحلة الثانوية الأولى (الصفوف من الخامس إلى العاشر) ويكون التسجيل إلزاميًا حتى يتم إلغاؤه.
- يتم التسجيل من خلال مُعلّم برنامج تدريس اللغة الأم لطفلكم.
- في حالة الانتقال إلى مدرسة أخرى، يجب التسجيل مرة أخرى.
- **إلغاء التسجيل من برنامج تدريس اللغة الأم**
- يجب أن يتم إلغاء الاشتراك كتابيًا بشكل غير رسمي في المدرسة الأساسية
- يتطلب تأكيدًا من إدارة المدرسة.
- ممكن فقط في نهاية العام الدراسي.

لمزيد من المعلومات حول برنامج تدريس اللغة الأم، يُرجى زيارة موقع

مدينة هيرنه [HSU in Herne](https://www.hsu-in-herne.de) وموقع وزارة التربية والتعليم:

[Herkunftssprachlicher Unterricht | Bildungsportal NRW](https://www.bildungsportal.nrw.de/herkunftssprachlicher-unterricht)



Stadt Herne
Integration



**Kommunales
Integrationszentrum
Herne**